

МЕНЮ

КАРОВАЯ РЕСТОРАНА

MENU

OF THE DINING CAR



ЗАВТРАКИ* / BREAKFASTS*

Омлет с сыром и беконом

(яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)

220

320

Omelet with cheese and bacon

(chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)

Каша овсяная с ягодами

(хлопья овсяные, молоко, соль, сахар, ягоды, масло сливочное)

210

320

Oatmeal porridge with berries

(oat flakes, milk, salt, sugar, berries, butter)

Сырники со сметаной и ягодным конфитюром

(творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)

150/30/30

350

Syrniki with sour cream and berry confiture

(fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)

Рисовый пудинг с черникой на кокосовом молоке

(рис, кокосовое молоко, молоко, сахар, соль, черника)

200

320

Rice pudding with blueberries and coconut milk

(rice, coconut milk, milk, sugar, salt, blueberries)

БУТЕРБРОДЫ* / SANDWICHES*

Бутерброд с семгой

(хлеб пшеничный, семга слабосоленая, лимон, масло сливочное)

100

250

Salmon sandwich

(wheat bread, lightly salted salmon, lemon, butter)

Бутерброд с икрой лососевой

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины)

100

350

Sandwich with salmon caviar

(wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives)

ЗАКУСКИ, САЛАТЫ* / SNACKS, SALADS*

Салат «Цезарь»

(салат айсберг, запеченная курица, помидоры черри, чесночные крутоны, соус «Цезарь», сыр пармезан)

200

450

“Caesar” Salad

(iceberg lettuce, baked chicken, cherry tomatoes, garlic croutons, “Caesar” sauce, parmesan cheese)

Овощной букет

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, редис, зелень, соль, масло растительное)



255

350

Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, radishes, herbs, salt, vegetable oil)



Вегетарианское блюдо/
Vegetarian dish



Хит/Hit



Подходит детям /
Suitable for kids

Рыбный дуэт

(рыба масляная, семга слабосоленая, лимон)

50/50/20

580

Fish duo

(oily fish, lightly salted salmon, lemon)

Салат «Оливье» с курицей

(куриное филе, картофель, яйцо куриное, лук, огурцы консервированные, морковь, зеленый горошек, майонез, зелень, соль, масло растительное)

200

300

"Olivier" salad with chicken

(chicken fillet, potatoes, chicken egg, onions, pickled cucumbers, carrots, green peas, mayonnaise, herbs, salt, vegetable oil)

НАЦИОНАЛЬНЫЕ БЛЮДА* / NATIONAL DISHES*

Финский салат с лососем слабой соли

(семга с/с, шпинат, салат лолло росса, томаты черри, картофель запеченный, яйцо, масло оливковое)

130

400

Finnish salad with lightly salted salmon

(salted salmon, spinach, lollo rossa salad, cherry tomatoes, baked potatoes, egg, olive oil)

Суп Калайкетто

(филе лосося, филе горбуши, брокколи, лук, морковь, сливки, молоко, соль, специи)

250

450

Kalakeitto soup

(salmon fillet, humpback salmon fillet, broccoli, onions, carrots, cream, milk, salt, spices)

Пюттипанна

Тушеный картофель с копчеными колбасками

(картофель, морковь, лук, охотничьи колбаски, томатная паста, зелень)

Pyttipanna

250

480

Stewed potatoes with smoked sausages

(potatoes, carrots, onions, hunter's sausages, tomato paste, herbs).

Мятники из говядины с картофельным пюре

(Медальоны из говядины с мятой, картофельное пюре, маринованные огурцы, клюква)

100/150/20/20

600

Beef Myatniks with Mashed Potatoes

(Beef medallions with mint, mashed potatoes, pickled cucumbers, cranberries)

Карельские калитки с курицей и грибами

(кефир, мука ржаная, мука пшеничная, маргарин, соль, курица отварная, шампиньоны, лук, сливки, масло сливочное)

100

250

Karelian kalittos with chicken and mushrooms

(kefir, rye flour, wheat flour, margarine, salt, boiled chicken, mushrooms, onions, cream, butter)

Пирог с клюквой

(тесто дрожжевое, мука, клюква, сахар, яйцо)

100

200

Cranberry pie

(bakery dough, flour, cranberries, sugar, egg)

СУПЫ* / SOUPS*

Солянка сборная мясная

(говядина, ветчина, колбаски охотничьи, лук репчатый, огурцы соленые, маслины, томатная паста, лимон, масло растительное)

255

390

Meat soup "Solyanka"

(beef, ham, smoked sausages, onions, pickled cucumbers, olives, tomato paste, lemon, vegetable oil)

Грибной суп-пюре

(шампиньоны, белые грибы, бульон куриный, лук репчатый, сливки, масло растительное)

250

400

Mushroom soup-puree

(champignons, porcini mushrooms, chicken broth, onion, cream, vegetable oil)

Куриный суп с домашней лапшой

(куриная грудка, лук репчатый, морковь, сельдерей, лапша домашняя)

300

300

Chicken soup with homemade noodles

(chicken breast, onion, carrots, celery, homemade noodles)

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА* / MAIN COURSES*

Плов из говядины

(говядина, лук репчатый, морковь, рис, зира, шафран, специи для плова, льняное масло)

250

400

Beef pilaf

(beef, onion, carrots, rice, kumin, saffron, pilaf spices, flax oil)

Томленые телячьи щечки

с картофельным пюре

(щечки телячьи, лук репчатый, морковь, сельдерей, перец болгарский, масло растительное, картофель, молоко, масло сливочное)

150/150

680

Stewed veal cheeks with mashed potatoes

(veal cheeks, onion, carrots, celery, bell peppers, vegetable oil, potatoes, milk, butter)

Котлеты куриные под сливочно-грибным соусом с картофельным пюре

(курица, шампиньоны, сливки, лук репчатый, хлеб, масло растительное, картофель, масло сливочное)

150/150

520

Chicken cutlets with creamy and mushrooms sauce with mashed potatoes

(chicken, champignons, cream, onion, bread, vegetable oil, potatoes, butter)

Судак с соусом из лука-порей

(филе судака, сливки, масло сливочное, лук-порей, масло растительное, чеснок)

200

750

Pike-perch with leek sauce

(pike-perch fillet, cream, butter, leek, vegetable oil, garlic)

ГАРНИРЫ* / SIDE DISHES*

Картофельное пюре (картофель, молоко, масло сливочное)	150	150
Mashed potatoes with butter (potatoes, milk, butter)		

Каша гречневая с шампиньонами (гречка, шампиньоны, морковь, лук репчатый, масло сливочное)	150	150
Boiled buckwheat with champignons (buckwheat, champignons, carrots, onion, butter)		

Французский рататуй из сезонных овощей (цуккини, баклажан, перец болгарский, томаты, лук репчатый, масло сливочное, тимьян, чеснок)	150	250
French ratatouille (zucchini, eggplant, bell peppers, tomatoes, onion, butter, thyme, garlic)		

СОУСЫ* / SAUCES*

Сметана Sour cream	50	50
------------------------------	----	----

Кетчуп Ketchup	50	50
--------------------------	----	----

Майонез Mayonnaise	50	50
------------------------------	----	----

ДЕТСКОЕ МЕНЮ* / KIDS MENU*

 Сосиски-мини с отварными макаронами (сосиски, макароны, сыр гауда)	100/120/30	320
Mini sausages with boiled pasta (sausages, pasta, gouda cheese)		

 Маленькие пельмени с мясом и сметаной (пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана)	200/30	330
Small dumplings with meat and sour cream (homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream)		

 Куриные наггетсы со свежими овощами (филе куриное, вода, мука пшеничная, соль, огурцы, томаты черри, перец болгарский)	220	350
Chicken nuggets with fresh vegetables (chicken fillet, water, wheat flour, salt, cucumbers, cherry tomatoes, bell peppers)		

ДЕСЕРТЫ* / DESSERTS***Торт Прага**

(молоко сгущенное, сахар, масло сливочное, мука пшеничная, сметана, вода, яйцо куриное, какао-порошок, шоколад горький, ликер «Амаретто», шоколад белый)

100

300

Sake Prague

(condensed milk, sugar, butter, wheat flour, sour cream, water, chicken egg, cocoa powder, bitter chocolate, Amaretto liqueur, white chocolate)

Чизкейк

(кремчиз, яйцо куриное, сахар, соль, мука пшеничная, мед, корица, вишня, апельсин)

150/20

350

Cheesecake

(cream cheese, chicken egg, sugar, salt, wheat flour, honey, cinnamon, cherry, orange)

ГОРЯЧЕ НАПИТКИ* / HOT DRINKS***Чай черный/зеленый в**индивидуальной упаковке
Black/green tea in individual
packaging

200

80

Чай черный/зеленый в чайнике

Black/green tea in a teapot

300

250

Кофе эспрессо

Coffee espresso

40

150

Кофе американо

Coffee americano

150

150

Кофе капучино

Coffee cappuccino

200

150

**ДОБАВКИ К ЧАЮ И КОФЕ* / TEA AND COFFEE
SUPPLEMENTS*****Сливки порционные**

Portion cream

10

20

Лимон

Lemon

10

15

Сахар

Sugar

5

5

ХЛЕБОБУЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ* / BAKERY PRODUCTS***Булочка пшеничная**

Wheat bun

30

30

Булочка бородинская

Borodinskaya bun

30

30

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ* / PASTRY*

Круассан «7Days» Croissant "7Days"	65	100
---------------------------------------	----	-----

Шоколад в ассортименте «Риттер спорт» Chocolate in assortment "Ritter sport"	95	250
---	----	-----

БЕЗААЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ* / SOFT DRINKS*

Сок на розлив в ассортименте Juice on tap assorted	250	60
---	-----	----

Вода минеральная «ЕССЕНТУКИ №4» лечебно-столовая (стекло) Mineral water "ESSENTUKI No.4" therapeutic-table water (glass)	450	80
---	-----	----

Вода минеральная «НАРЗАН» лечебно-столовая (стекло) Mineral water "NARZAN" therapeutic-table water (glass)	450	80
---	-----	----

Вода «Байкал» негазированная "Baikal" still water	450	120
--	-----	-----

Напитки газированные: «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Carbonated drinks: "Tarhun", "Duchess", "Lemonade" (glass)	500	90
---	-----	----

СНАКОВАЯ ПРОДУКЦИЯ* / SNACKS*

Арахис в ассортименте Peanuts in the assortment	30	70
--	----	----

Чипсы «Mega Chips» в ассортименте/ Chips «Mega Chips» in assortment	50	90
--	----	----

Фисташки в ассортименте Pistachios in the assortment	30	150
---	----	-----

Шоколад «Вдохновение» в ассортименте/ Chocolate «Vdohnovenie» in assortment	100	250
--	-----	-----

Сырная тарелка «Особый вечер» "Special evening" cheese plate	115	450
---	-----	-----

Сырная тарелка «Для тебя. Сказочный вояж» "For you. Fabulous voyage" cheese plate	185	650
---	-----	-----

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции
указана на упаковке /
Information on the nutritional and energy value of the products
is indicated in the information sheet

Если Вам не выдали кассовый чек,
обратитесь к администрации вагона-ресторана
с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами
услуги питания в полном объеме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-
ресторане Вы можете направить на электронный адрес
director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО «НТС».
Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения
о качестве предоставленного питания и обслуживания
+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)
dispatcher@ntsfpc.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car
administration, demanding the return of money paid by You
for catering services in full. You can send your feedback
on the quality of the food services provided in the dining car to
director@fpc.ru

Meals are provided by LLC "NTS".
We would appreciate your feedback and offers
on the quality of food and service.
+7 (800) 550-13-26 (toll free)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)
dispatcher@ntsfpc.ru

Генеральный директор Бочкарев А.Н.
General Director Bochkarev A.N.

